



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe



Scuola Provinciale Superiore di Sanità

**Determinazione del Direttore
n. 36 del 18.08.2017
Scuola Provinciale Superiore di Sanità**

**Verfügung des Direktors
Nr. 36 vom 18.08.2017
Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe**

**Nomina della Commissione tecnica per il
procedimento aperto per il conferimento della
concessione del servizio bar e dei distributori
automatici nella Scuola Provinciale Superiore
di Sanità Claudiana**

**Ernennung der technischen Kommission für
das offene Verfahren zur Vergabe der
Konzession für die Führung der Bar und der
Automaten in der Landesfachhochschule für
Gesundheitsberufe Claudiana**

Visto il procedimento aperto sul portale <https://www.banditoaltoadige.it/> per il conferimento della concessione per la gestione del bar e dei distributori automatici nella Scuola Provinciale Superiore di Sanità Claudiana;

Nach Einsichtnahme in den Wettbewerb mittels offenem Verfahren auf dem Portal <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/> zur Vergabe der Konzession für die Führung der Bar und der Automaten in der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe Claudiana;

affermando che il termine per la presentazione delle offerte è scaduto e il bando prevede la nomina della Commissione tecnica da parte del Responsabile unico del procedimento (RUP) ai sensi dell'art.6 comma 7 della L.P. 17/1993;

Festgestellt, dass der Termin für die Einreichung der Angebote abgelaufen ist und die Ausschreibung die Ernennung der technischen Bewertungskommission seitens des Verfahrensverantwortlichen (RUP) im Sinne des Art.6, Abs. 7 des L.G. 17/1993 vorsieht.

constatato che i componenti della Commissione tecnica di valutazione hanno il compito di procedere alla valutazione tecnica delle offerte delle ditte partecipanti secondo i criteri stabiliti nel disciplinare di gara;

Festgestellt, dass die Mitglieder der technischen Kommission die Aufgabe haben, die technische Bewertung der Angebote der teilnehmenden Firmen gemäß den in den Ausschreibungsbedingungen festgesetzten Kriterien durchzuführen;

verificate le competenze disponibili per la valutazione delle offerte dei concorrenti ed individuate nelle persone di Sylvia Mayr, Georg Oberkalmsteiner e Walburga Christina Kemenater;

Nachdem die vorhandenen Kompetenzen zur Bewertung der Angebote der Anbieter überprüft und in der Person von Sylvia Mayr, Georg Oberkalmsteiner, Walburga Christina Kemenater, ausfindig gemacht wurden,

constatato che i membri sono tenuti a far presente l'eventuale sussistenza di cause di incompatibilità ai sensi dell'art.30 della L.P. n. 17/93 con gli offerenti prima dell'apertura delle offerte tecniche;

Darauf hingewiesen, dass die Mitglieder vor der Öffnung der technischen Angebote auf eventuelle Unvereinbarkeitsgründe mit den Bietern gemäß Art.30 des L.G. 17/93 hinweisen müssen;

il Direttore

d e t e r m i n a

di nominare la Commissione tecnica del procedimento aperto per il conferimento della concessione per la gestione del bar e dei distributori automatici nella Scuola Provinciale Superiore di Sanità Claudiana come segue:

v e r f ü g t

der Direktor

die technische Bewertungskommission für den Wettbewerb mittels offenem Verfahren für die Vergabe der Konzession zur Führung der Bar und der Automaten in der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe Claudiana wie folgt zu ernennen:

- Georg Oberkalmsteiner.– presidente,
- Sylvia Mayr – membro,
- Walburga Christina Kemenater - membro.

- Georg Oberkalmsteiner - Präsident,
- Sylvia Mayr – Mitglied,
- Walburga Christina Kemenater - Mitglied.

Dr. Guido Bocchio

Direttore della Scuola Provinciale Superiore di Sanità
Direktor der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe